



Club d'Affaires Franco-Allemand  
de Hambourg e.V.  
fondé en 1964

Hamburg, 01.11.2017

Sehr geehrte Gäste, liebe Mitglieder, chers Amis,

wie bereits angekündigt, möchten wir Sie hiermit ganz herzlich zu unserem traditionellen

### **Dîner de fin d'année**

einladen.

In besinnlicher Atmosphäre und bei einem winterlichen Dinnerbuffet möchten wir uns mit Ihnen, Ihrer Begleitung und den Freunden der Amicale auf die Festtage einstimmen.

**Mittwoch, 6 Dezember 2016, 19.00 Uhr**

**Carls an der Elbphilharmonie  
Am Kaiserkai 69  
20457 Hamburg**

Der Preis beträgt 65,00 Euro für Mitglieder / 75,00 Euro für Nicht-Mitglieder und beinhaltet das Menu mit Apéritif, Wein, Bier, Softgetränken. sowie Kaffee oder Tee.

Da das Restaurant „Carls“ und wir selbst für die Planung eine gewisse Vorlaufzeit benötigen, melden Sie sich bitte spätestens bis zum 01.12.2017 verbindlich per Email ([contact@amicale-hambourg.de](mailto:contact@amicale-hambourg.de)) mit dem beigefügten Rücklaufbogen an.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir aus organisatorischen Gründen bei Absagen weniger als 48 Stunden vor Veranstaltungsbeginn den vollen Kostenbeitrag erheben müssen.

Wir freuen uns auf einen schönen vorweihnachtlichen Abend im Rahmen der deutsch-französischen Freundschaft.

Très Amicalement  
Le Vorstand